

## I

(Informācija)

## TIESA

## EIROPAS KOPIENU TIESA

## EIROPAS KOPIENU TIESAS SPRIEDUMS

(otrā palātā)

liet C-454/01, Eiropas Kopienu Komisija pret Vācijas  
Federatīvo Republiku <sup>(1)</sup>

2004. gada 10. jūnijā

("Direktīva 96/59/EEK — Atkritumu kontrole — Polihlorētu  
bifenilu un polihlorētu terfenilu apglabāšana")

(2004/C 190/01)

(Tiesvedības valoda: vācu)

(Pagaidu tulkojums: galīgais tulkojums tiks publicēts "Krājumā par  
Pirmās instances tiesu praksi")

Lietā 454/01 Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvis: G. zur Hausen) pret Vācijas Federatīvo Republiku (pārstāvji: W. – D. Plessing un R. Stüwe) par pieteikumu atzīt, ka, nesagatavojot vai nenosūtot Komisijai norādītajā termiņā plānu, ko paredz Padomes 1996. gada 16. septembra Direktīvas 96/59/EEK par polihlorētu bifenilu un polihlorētu terfenilu (PCB/PCT) apglabāšanu (OV L 243, 31. lpp.) 11. panta 1. punkta pirmā daļa, Vācijas Federatīvā Republika neizpildīja pienākumus, ko tai uzliek EK līgums, Pirmās instances tiesa (otrā palātā) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs M.C.W.A. Timmermans (referents), tiesneši C. Gulmann un R. Schingten, tiesneses F. Macken un N. Colneric, ģenerālvokāte C. Stix – Hackl, sekretāre M. – F. Contet, galvenā administratore, 2004. gada 10. jūnijā ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolūīvā daļa ir šāda:

1. Nesagatavojot norādītajā termiņā plānu, ko paredz Padomes 1996. gada 16. septembra Direktīvas 96/59/EEK par polihlorētu bifenilu un polihlorētu terfenilu (PCB/PCT) apglabāšanu 11. panta 1. punkta pirmā daļa, Vācijas Federatīvā Republika neizpildīja pienākumus, ko tai uzliek šī Direktīva.

2. Piespriet Vācijas Federatīvajai Republikai atļūdzināt izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV L 17, 19. 1. 2002.

## EIROPAS KOPIENU TIESAS SPRIEDUMS

(pirmā palātā)

liet C-87/02 Eiropas Kopienu Komisija pret Itālijas  
Republiku <sup>(1)</sup>

2004. gada 10. jūnijā

("Dalībvalsts pienākuma neizpilde — Vide — Direktīva  
85/337/EEK — Sabiedrisku un privātu projektu ietekmes  
novērtējums — Projekts "Lotto zero")

(2004/C 190/02)

(Tiesvedības valoda – itāļu)

(Pagaidu tulkojums; galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas Judikatūras Krājumā")

Lietā C- 87/02 Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji: M. van Beek un R. Amorosi) pret Itālijas Republiku (pārstāvis: M. Massella Ducci Teri) par prasību atzīt, ka sakarā ar to, ka Rēģion Abruzzes neizpildīja savu pienākumu novērtēt, vai projektam par Teramo pilsētas apvedceļa būvniecību (projekts zināms ar nosaukumu "Loto zero- Variante, tra Teramo (Itālija) e Giulianova, alla strada statale SS 80"), kas atbilst Padomes 1985. gada 27. jūnija Direktīvas 85/337/EEK par dažu sabiedrisku un privātu projektu ietekmes uz vidi novērtējumu (OV L 175, 1985., 40. lpp.) II pielikumā uzskaitītajam projektu veidam, bija nepieciešams veikt ietekmes uz vidi novērtējumu atbilstoši Direktīvas 5. līdz 10. pantam, Itālijas Republika nav izpildījusi pienākumu, ko paredz minētās Direktīvas 4. panta 2. punkts, Tiesa (pirmā palātā) šādā sastāvā: palātas prezidents P. Jann (tiesnesis), A. Rosas (referents), A. La Pergola (tiesnesis), R. Silva de Lapuerta (tiesnese) un K. Lenaerts (tiesnesis), D. Ruiz – Jarabo Colomer (ģenerālvokāts), R. Grass (sekretārs), 2004. gada 10. jūnijā pasludināja spriedumu, kura rezolūīvā daļa ir šāda: